

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Martia. Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL.

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 8 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipografiei arhidiecezane, Sibiu, str. măcelarilor 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegrafului Român”, strada măcelarilor nr. 45.
Epistole nefrancate se refuză. Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE.

Pentru odată 14 fl., — de douăori 24 fl., — de trei ori 80 fl.
rândul cu litere garmond.

Adunarea dela Lipova.

— Raport special. —

Lipova, 28 August n.

Ca cetate cu puternice întărituri și cu poziție însemnată strategică, întocmai ca cetatea de cealaltă parte a Murașului, ale cărei ziduri se văd și astăzi, — cetatea Șoimușului, — orașul Lipova, situat pe malul stâng al Murașului, a avut rol foarte însemnat în trecutul îndepărtat al patriei noastre. Multe lupte sângeroase au fost date pe teritoriul său, și dintre multele vieți sfârșite în lupte glorioase cu dușmanul cele mai multe românești vor fi fost, fiindcă întreaga împrejurime e românească și românească a fost și în trecut, totdeauna.

Dar nu numai cuib de vitejie a fost în trecut Lipova, de unde de multeori a fost alungat dușmanul și trimis îndărăt de unde a venit, ci și centru cultural. În Lipova a fost în trecut loc de vâdicie românească, pentru că metropolia din Je noplea aci a fost mutată. Dovadă e și *amvonul* din biserica Lipovei, care și astăzi are forma de pe vremile vechi, conservată probabil prin tradiție, e cu *trei trepte*, cum poate să fie numai la metropolie. Lipova a avut apoi și în trecutul mai apropiat totdeauna preoți harnici și învățători luminați, cari au răspândit lumina în popor, și astfel orașul Lipova s'a numărat printre cele mai inteligente orașe pe cari le-am avut în trecut.

Le-am avut! Pentru că precum am pierdut Caransebeșul, Hațegul, etc. așa am pierdut și Lipova. Comercial și industria, cari mai înainte se aflau aproape exclusiv în mâinile Românilor Lipoveni, azi sunt trecute în alte mâini străine. Abia se mai vede câte-o firmă românească în piața Lipovei. După populațiune însă și acum e românească Lipova, căci din cele 9000 de suflete ce le are, vre-o 5000 sunt românești, însă, firește, cu mici excepțiuni, miile din urmă, cele mai sărace.

De cealaltă parte a Murașului, pe malul drept, se află comuna Maria-Radna, în preponderanță românească și înfloritoare, cu frumoasa mănăstire catolică, și cu frumoasele dealuri cu vii.

Lipova și Radna împreună au luat hotărâre să invite în anul acesta „Societatea pentru fond de teatru român” să-și țină adunarea generală în Lipova, unde și-o mai ținuse și înainte cu 23 de ani cu strălucit succes, iar ofertul făcut a fost acceptat din partea comitetului societății numite. Pe zilele de 28 și 29 August n. a fost pus terminul adunării generale, la care au venit mulți și din depărtări, iar cei din loc și jur au luat parte toți. Despre decurgerea serbărilor cari au avut loc în Lipova cu ocaziunea aceasta sună raportul ce urmează, menit să informeze despre cele întâmplate și pe cei cari nu au luat parte la adunare.

Primirea prezidentului.

Membrii comitetului „Societății pentru fond de teatru” sosiseră, parte Duminecă, parte Luni înainte de amiază, și tot așa și unii dintre oaspeții mai îndepărtați. Au fost toți întâmpinați la gară de comitetul de încuierare, pus sub conducerea zelosului și neobositului domn Demetriu Roman, învățător pensionat în Radna, și apoi încuierați pe la particulari și la hotele. Domnul prezident Iosif Vulcan, însoțit de doamna, apoi de domnul Emanuel Ungu-

rian, avocat în Timișoara și Dr. George Dobrin, avocat în Lugoj, a sosit Luni în 27 August n. la orele 5 d. a. cu trenul dela Arad. A fost primit în mod festiv la gara din Radna, unde îi eșise spre întâmpinare întregul comitet și un public ales domni și doamne. În numele comitetului aranjator îl binevinetează cu cuvinte călduroase neobositul prezident Dr. Aurel Halic, iar domnul Vulcan emotionat de frumoasa primire răspunde, că deși bolnav și bătrân, — se simte întărit și întinerit văzând însuflețirea cu care se grupează inteligența română din Lipova și jur în jurul steagului culturai naționale române. Intre urale sgomotoase se urcă dl prezident cu doamna în trăsură și sunt duși la cuartir. Cu trenurile de seara au mai sosit apoi și alți oaspeți, cari toți au fost primiți la gară și bine încuierați.

Seara de cunoștință.

Obicinuita seară de cunoștință s'a ținut în sala dela „Regele Ungariei”. A participat lume multă, domni și doamne. Prezidentul, dl Vulcan, a fost primit la intrare cu aclamații. Asemenea și persoanele mai marcante ale vieții noastre publice, în deosebi deputații dietali Dr. Stefan C. Pop și Vasile Goldiș. Voe bună și animație la masă. Lautarii din Abrud, în frunte cu vesitul Chiușu, au înveselit inimile cu frumoasele cântece românești. La momentul dat prezidentul comitetului aranjator, Dr. Aurel Halic, salută în numele Lipovenilor oaspeții sosiți la acest praznic românesc, în prima linie pe prezidentul, pe cel mai neobosit apostol al propagării culturai românești, și întregul său comitet.

Dl Iosif Vulcan răspunde emoționat și încântat de buna primire.

La dorința generală a publicului vorbește apoi deputatul dietal Dr. Stefan C. Pop și deputatul Vasile Goldiș, în urmă dl Izidor Ieșan, din Serajevo. Pe la orele 11 lumea a început să se resfire.

Serviciul divin.

Marti, 28 August n., fiind zi de sărbătoare, s'a oficiat la orele 9 serviciu divin în biserica gr. ort. română. E o zidire frumoasă și solidă. Ziduri puternice, croite pentru mii de ani. E încunjurată de un parc frumos și bine îngrijit, și are grilaj frumos de fier. În jurul bisericei pe lângă ziduri câteva cruci vechi cu inscripții cari abia se mai pot descifra. Vor fi fruntașii de odinioară ai Lipovii aceia cari își dorm sub ele somnul de veci. Peste drum școala românească cu etaj și cu frumoasa inscripție pe frontispiciu: „Lumineză-te și vei fi!”

Fiindcă ziua Adormirii Maicei Domnului e totodată ziua hramului acestei biserici, serviciul divin a fost oficiat cu deosebită solemnitate. Biserica era frumos decorată, pe dinlăuntru și din afară, cu ramuri verzi și cu iarbă, și era înțesată de lume. A azistat și comitetul societății întreg, precum și numărâși oaspeți. A oficiat protopresbiterul Lipovei, dnul Voicu Hamsea, azistat de preoții Cimponeriu, Rocsin, Voniga și Stan și de diaconul Dr. A. Crăciunescu, profesor seminarial în Sibiu. Răspunsurile le-a dat corul condus de învățătorul Putici din Lipova. La priceasnă domnului protopresbiter Hamsea a rostit o predică foarte instructivă, despre însemnătatea zilei și despre necesitatea de a învăța poporul carte. A atras apoi atențiunea poporului și asupra sărbării culturale ce are loc în Lipova, și a îndemnat

ascultătorii să iee parte la adunarea societății pentru fond de teatru român, vrednică de sprijinul moral și material al tuturor. Conform obiceiului s'a făcut apoi procesiune la crucea din piață și în urmă s'a împărțit anafora.

Ședința primă.

În urma faptului, că serviciul divin s'a terminat abia pe la orele 11 și ceva, ședința primă s'a putut deschide numai pe la orele 12. S'a ținut în sala dela hotelul „Regele Ungariei”. Se adunase public numărâos, domni și doamne, precum și oameni din popor. Autoritatea publică locală e reprezentată prin domnul prim-pretor Barothly. Comitetul e așezat în jurul mesei prezidiale. La masa de alături reprezentanții diferitelor ziare române.

La propunerea dlui Dr. A. Halic se trimite o comisiune care să invite pe dl prezident la adunare. Din comisiune fac parte domni protopresbiteri Voicu Hamsea și P. Giulescu, și avocații Dr. A. Marta și Dr. A. Cosma. Când intră în sală, prezidentul e primit cu urale însuflețite. Își ocupă locul prezidial și cu glas trămurător, dar plin de căldura ce i-o dă însuflețirea cetății de pe fețele celor prezenți, rostește următoarea

Vorbire de deschidere:

„Domnilor și Doamnelor!”

Cu bucurie vin să-mi împlinesc datoria de prezident, salutând onorabila adunare generală.

Bucuria devine cu atât mai mare, că acum a doua oară ni s'a făcut onoarea de a fi invitați la D-voastră. Și ceea ce ne inspiră o impresie și mai prețioasă, este că hotărârea de invitare s'a votat unanim în conferința ce a-ți ținut.

Această invitare unanimă arată învedere, că toți sunteți aderenți ai steagului cultural cu care ne prezentăm.

Primiți omagiile noastre!

*

Entuziazmul cu care a-ți întâmpinat Societatea pentru fond de teatru român va fi aplaudat de toți consăngenii noștri, căci teatrul național este o înaltă instituție culturală și toți cei ce sprijinesc înființarea lui îndeplinesc un fapt vrednic de stimă.

Teatrul adevărat este deodată și școală și templu. Școală unde se propune tot ce luminează mintea, ca să știm cei frumosi și cei urâți, spre a ne purta astfel ca să fim vrednici fii ai părinților; templu unde se arată calea spre mântuirea sufletului și a tot ce avem scump.

Marea importanță culturală a teatrului național se vede și de acolo, că toate statele se cred datorate a înființa și a susține câte unul, cu mari jertfe materiale.

România, înaintând pe calea culturai, a înființat și ea un astfel de institut. Teatrul național din București, a avut multe seri memorabile, când artiștii români au reprezentat în mijlocul entuziasmului piesele originale. Millo cu lucrările lui Alexandri a produs o plăcere generală, atât în cele două capitale ale României, cât și în celelalte părți ale țării. Ba a trecut și granițele, a venit în părțile noastre și a fermecat tot auditorul cu figurile și cântecelele românești. Mai apoi ne-a făcut plăcerea Pascaly cu altă direcțiune artistică, mai puțin populară, dar cu o limbă modernă, care a fost ascultată cu plăcere. Au mai trecut în părțile

noastre și alții cari pretutindeni au fost primiți cu căldură.

Primirea aceasta arată că Românii dincoace, inteligență și țărâtime, au înclinare și dragoste pentru teatru.

Aceste sentimente s'au manifestat prin ivirea dorinței, ca în lipsa de teatru stabil, să se constituie trupe de diletanți, cari să dea în toate părțile reprezentații, cu figuri din societatea noastră și cu doine românești, cari umplu sufletul de însuflețire.

Prima manifestație de teatru de diletanți s'a făcut, dacă știu bine, în Brașov sub conducerea tinărului profesor George Barițiu. Apoi a urmat la Blaj, unde s'au întrunit spre acest scop teologii. Și după aceste începuturi s'a format prima societate stabilă de diletanți din Transilvania la Cluj, sub conducerea tinerului Ioan Baci, care și-a făcut bun nume de diletant, încât a jucat și în România, iar astăzi e preot în comuna Șoimuș, unde a înființat o societate de diletanți țărâni.

Aceste reprezentații au avut mare influență asupra poporului. Învățătorii tineri au început unul câte unul să formeze cu școlarii lor coruri vocale, cari cântă înaintea prin biserică; apoi învățătorii cântece lumești, deteră concerte. Cei mai mari s'au însuflețit și ei, sub conducerea învățătorilor, se întruniră în coruri cu fețele, cântau în concerte și reprezentau piese. Zelul s'a tot răspândit, și corurile s'au sporit. Mai cu seamă în Bănat, unde nu numai învățătorii, ci și unii cântăreți mai cvalificați din popor, conduc corurile cari s'au înmulțit atât de mult, încât n'a prea rămas comună românească, unde să nu fie câte unul. Meritul răspândirii este al învățătorului și compozitorului de muzică I. Vidu din Lugoj, ale cărui lucrări au influența cea mai răpitoare asupra poporului, încât acelea se cântă nu numai în Bănat, ci în toate satele românești, ba unele au trecut și în concertele din București, conduse de zelosul Chiriac.

Iată un punct de fală și de mândrie a noastră, a Românilor de dincoace de Carpați față de cei de dincolo! Căci câtă vreme noi aveam o mulțime de coruri în popor, în România nu eră nici unul! Numai în anii din urmă s'a început și acolo formarea lor.

*

În momentele acele ale însuflețirii, când părul meu nu eră alb — pardon! când aveam și eu păr — m'am pus de am scris în „Familia” niște articoli pentru înființarea unui teatru românesc dincoace de Carpați.

Propunerea în mulți a deșteptat suris. Dar asta pe mine nu mă genă. Eram tinăr și inspirat de însuflețire. Am vorbit cu deputații noștri și ținurăm o conferință. Ideia s'a primit și s'a ales o comisiune pentru pregătirea planului.

Parcă aud și acum pe răposatul Hodoș cu ce entuziazm vorbea. Dânsul a ridicat cuvântul și în dietă pentru ajutorul la înființarea unui teatru românesc. Dl Alexandru Mocsonyi a aprobat cu obicinuita-i înțelepciune, ceea ce a făcut mare impresie asupra tuturor. În scurt timp cu Hodoș făcurăm statutele, cari s'au primit. Apoi comitetul s'a constituit interimal. Președinte a fost ales Hodoș, secretar eu. Și convocărăm adunarea constituitoare la Deva, care s'a și ținut acolo sub prezidiul lui Hodoș, în mijlocul unei mari însuflețiri, care par'că vedea începutul unei ere noue.

De atunci a început şirul adunărilor generale. Am ținut câteva și la marginea extremă a elementului românesc. Mi-aduc aminte că într'un oraș numai trei domii au știut românește. Dar în toate s'a dat câte un bal românesc, de care nici până atunci, nici de atunci n'a mai fost acolo.

Prezidenții de atunci ai comitetului nu prea puteau să asiste la adunări și astfel erau substituiți de alți membri, mai de multe ori prin fruntași din partea locului.

Dintre membrii comitetului s-au câștigat merite deosebite: fostul jude de curie dl Ioan cav. de Pușcariu în calitate de casar și reposatul președinte al Curții de compturi Iosif Hossu care mulți ani a îndeplinit și funcțiunea de casar, pe urmă aceea de președinte al comitetului. Mai trebuie să amintesc pe veteranul Vincențiu Babeș, care de multe ori a suplinat pe prezidenții la conducerea adunărilor generale și pe reposatul profesor universitar Alexandru Roman, care asemenea înlocuia pe prezidenții comitetului la adunările generale.

Intr'aceste împuținându-se numărul Românilor locuitori în Budapesta, comitetul abia se putea compune, iar adunări generale vre-o doi ani din diverse cauze nu se ținură. Eu mutându-mă din Budapesta la Oradea-mare, comitetul mi-a adresat rugarea să-l reprezint la viitoarea adunare generală, care avea să se țină la Brașov. M'am supus. În adunare s'a primit renunțarea fostului comitet, sediul s'a mutat la Brașov și s'a ales un nou comitet făcându-mi-se onoarea de a-mi oferi postul de președinte.

Am primit, căci mă credeam dator să fac aceasta ca cel ce am stat dela leagănul Societății în serviciul ei. Am primit, căci speram progres; colegii mei din comitet făceau parte din elita clasei noastre inteligente mai tinere din Brașov.

Și am început să lucrăm. Am rugat pe mai mulți în diferite părți, să ne fie bărbăți de încredere cari să adune membri noi. Am înființat burse pentru elevi și am anunțat premii pentru piese. Rezultatul se poate critica. Dar și comitetul se poate scuza.

Scopul ce ne-am fixat nu este atât de mic, să-l putem atinge atât de repede, ci ne trebuie timp și sprijin moral și material, care până acum s'a manifestat într'un fel foarte restrâns și lipsit de statornicie.

Noi Românii avem un defect, că ne cam lipsește însuflețirea.

Insuflețire! Iată cuvântul dător de viață și de putere pentru toți aceia cari întreprind un scop înalt. Insuflețire, iată ce ne trebuie nouă Românilor în stăruința noastră pentru ridicarea culturai naționale.

Și cum să nu fim inspirați de însuflețire, știind că avem toate elementele cari îndreptătesc pe un popor la deșteptarea sa din întunec și la propășirea lui spre lumină?

Noi Românii suntem un neam care a moștenit virtuți cari glorifică un popor. Și dacă examinăm o hartă etnografică ce ocupă elementul nostru, vedem că însuflețire că oamenii noștri de înaltă menire nu s'au înfățișat numai într'un colț, ci au răsărit în toate părțile.

Dela noi cei de dincoace de Carpați s'au ivit Șincai, Maior și Klain, cari au deschis istoriografia română; de aici au trecut Carpații marelă dascăl Lazar care a întemeiat învățământul românesc; dela noi a răsărit Cipariu care a fondat etimologia română; tot aici a apărut George Barițiu, care a deșteptat neamul sau prin primul ziar și tot de aici a trecut în Bucovina vestitul Pumnul care a fondat acolo școala română.

La noi s'au ivit în lume și strălucesc ca niște stele în istoria culturai românești: Samuil Vulcan, fondatorul gimnaziului românesc din Beiuș care a dat lumină și viață românească în părțile cele mai întunecate; Andrei bar. de Șaguna, care a înviat biserica sa, creând autonomia bisericească gr. or. română, de care nu mai este nici în România; Emanuil Gojdu, care cu fundațiunile ce a lăsat s'a făcut un adevărat sfânt, la a căruia me-

morie toți trebuie să ne închinăm cu evlavie.

De aici a răsănit în lumea românească „Deșteaptă-te Române” a lui Andrei Murășanu.

De aici sunt cei mai mari doi poeți ce-i are azi literatura română: George Coșbuc care a tunat: „Noi vrem pământ” și Octavian Goga. care a jelit lumii cum este: „La noi!”

Am moștenit dar și noi Românii din aceste părți însușiri mari ca alte crengi ale neamului. Toți am avut o mamă. Roma a fost leagănul tuturor. Suntem străne-poții celei mai renumite ginte din lume.

Când am văzut rămășițele sfinte ale celebrului pod dela Turnu-Severin m'am cutremurat de emoțiune, m'a pătruns o simțire par'că inspirată din cer, care-mi șoptea cu voce de titan o însuflețire ce m'a ridicat în raiul fericirii.

Această voce par'că îmi zicea:

— Român, priviți la mine! Eu sunt simbolul trăinicieii voastre. În cursul sutelor de ani, mii de valuri au prăbușit asupra mea să mă nimicească, să spele și urma existenței mele. Dar eu având încredere în puterea de viață a celorce m'au clădit aici, putere pe care am moștenit-o și eu dela ei, m'am simțit inspirat de însuflețire ca să fiu vrednic de ceice m'au creat și cum ei au cucerit Dacia, astfel și eu să susțin pe vecie stindardul de neperire al seminției care m'a așezat drept sentinela în locul acesta.

Și închinându-mă ca la o statuă sfântă a însuflețirii, am ridicat de pe pământ o sfărâmură din vechiul și neperitorul pod. Am sărutat-o cu evlavie și am adus-o cu mine acasă. Am așezat-o în fruntea mesei mele de scris. Și de câte ori îmi îndrept privirile spre ea, simțesc o cutremurare delicioasă în tot corpul meu, care mă întărește să dau pept cu nenumăratele pedeci ale vieții, căci sunt Român și Românul în veci nu pier.

Insuflețire, scumpul meu neam, și vei avea și Teatrul Național!

Am onoare a deschide adunarea generală.

Frumosul discurs a fost des întrerupt, iar la sfârșit a fost acoperit cu aplauze furtunoase.

Se ridică acum protoprezbiterul Voicu Hamsea și într'un avântat discurs salută „Societatea pentru fond de teatru român”, pe ilustrul ei președinte și comitetul, pe pământul Lipovei, în numele Românilor din Lipova și jur, dorind, ca cât mai curând, prezidentul, comitetul și poporul românesc să ajungă să guste roadele însemnate și binecândusei societăți a fondului pentru teatru român.

Prezidentul Vulcan răspunde și mulțamește pentru frumoasele cuvinte de salutare, în numele său și al întregului comitet.

Domnul Emanuil Ungurean într'o vorbire foarte însuflețită și însuflețitoare salută apoi adunarea în numele „Asociațiunei pentru literatura română și cultura poporului român”, ca însărcinat al comitetului ei central din Sibiu. Aduce salutări dela sora mai mare și împreună lucrătoare într'u promovarea culturai naționale române, și felicită „Societatea pentru fond de teatru” pentru nimerita alegere a organelor ei conducătoare, cărora le este îndreptățită soarta societății.

Mulțamește de nou prezidentul Iosif Vulcan și apoi se intră în ordinea de zi.

Notari pentru ședințele adunării se aleg cu aclamație la propunerea dlui Demetriu Roman domnii Dr. Iosif Blaga și Vasile Goldiș.

Prezidentul comunică adunării, că au sosit telegrame dela domnul Dr. Alexandru Moșny, dela Preasfinția Sa Episcopul Aradului Ioan I. Popp și dela Românii din Deva și jur. Secretariul Blaga le citește, iar adunarea ia cu plăcere act despre cuprinsul lor.

Raportul comitetului despre activitatea sa din cursul anului din urmă se decide să fie predat spre cenzurare comisiunei care se va alege.

Se purcede apoi la alegerea comisiunilor. La propunerea dlui Demetriu Roman se aleg ia

a) Comisiunea pentru censurarea raportului comitetului domnii Dr. Aurel Cosma, Dr. Ștefan C. Pop, Dr. Liviu Tămășdan Protopresb. Voicu Hamsea și Dr. Aurel Grozda.

b) Comisiunea pentru înscrierea de noi membri domnii P. Givulescu, protoprezbiter în Radna, Dr. A. Halic, Dr. C. Mișsici, Dr. V. Avramescu și Vasile Oros.

c) Comisiunea pentru censurarea rapoartelor de casă și a socotelilor domnii Dr. A. Marta, Dr. Sever Ispravnic, Iuliu Herbai, Aurel Savici și Grigorie Marienescu.

Disertațiune a intrat una, dela demnul Valer Braniște, despre „Modernul în artă”, dar fiind timpul înaintat nu a putut fi citită, ci citirea ei s'a amânat pe ședința proximă.

Prezidentul încheie ședința la ora unu d. a. și convoacă cea proximă pe ziua următoare la orele zece.

S'au făcut apoi vizite pe la familiile fruntașe românești din Lipova.

Banchetul.

Târziu, la orele 2 și trei sferturi s'a putut începe banchetul. S'a dat în sala mare dela hotelul „Archiducele Iosif”. Au luat parte cam o sută de persoane. Meniul a fost următorul: Supă ragout. Imbis. Rosbeuf, mușchi și limbă. Haché. Fripturi de galite, salată, compot. Tortă. Giardinetto. Vin, apă minerală.

La friptură se ridică prezidentul Iosif Vulcan și rostește primul toast pentru Maiestatea Sa împăratul și rege al nostru Francisc Iosif I. Toastează apoi protoprezbiterul Hamsea pentru prezidentul Vulcan și întregul comitet al „Societății pentru fond de teatru român”, Virgil Onițiu pentru Lipoveni, pentru comitetul aranjator și în special pentru harnicul și neobositul președinte Dr. A. Halic, iar profesorul Dr. Blaga pentru reprezentanții puterii de stat, protopretorul Barothy și pretorul Pincu.

Primpretorul Barothy se scoală numai decât, și cerând scuze că nu poate vorbi românește, fiindcă nu e destul de tare în această limbă, pe care de altcun o vorbește, mulțamește în limba maghiară antevorbitorului, și dorește societății să guste cât mai curând din roadele activității dezvoltate într'u ajungerea nobilului scop cultural pe care îl urmărește, să vadă realizată ideea înființării teatrului român. Toastul domnului primpretor a făcut impresie foarte bună asupra ascultătorilor și a fost răsplătit cu zgomotoase aplauze.

Domnul Dr. A. Cioban a toastat apoi pentru oaspeți, pentru frații veniți din diferite părți de țară și din diferite departări, iar domnul deputat dietal Vasile Goldiș pentru popor, izvorul puterii noastre de viață, dorind ca inteligența să-i poarte mai multă dragoste, să se intereseze mai mult de el.

La orele 4 și jumătate masa a fost ridicată.

Teatru și concert.

Seara la orele 8 a fost teatru și concert, tot în sala mare dela hotelul „Archiducele Iosif”. Aglomerația a fost imens de mare. Dacă era sala mai odată așa de mare de cum e, încă se umplea cu desăvârșire. Deja înainte de orele 8 nu se mai putea străbate în sală. Om lângă om. Afară pe la ferești asemenea lume multă, din cea mai de rând iar salele laterale pline de public mai ales, care n'a mai putut intra în sala de reprezentație. La orele 8 și jumătate se începe apoi executarea programului stabilit astfel:

1. „Marinarul”, dramă în un act de A. Theuriet, tradusă de N. Ținc, dată de dl Zaharie Bârsan și soții.

2. a) Pergolese: „Nina” arie din opera „Siciliana”; b) Bizet: „Pastorale”; c) Slansky: „Das Zigeunermädchen”, cântate de domnișoara Valeria Papp, acompaniată la pian de dșoara Veturia Oros.

3. „Slugă la doi stăpâni”, comedie în 2 acte de Goldoni, trad. de Zah. Bârsan,

dată de domnul Zaharie Bârsan și trupa dsale.

4. E. Papp a) „Mara curgă”; b) „Dorul Românei” și c) „Sub arini”, cântate de dșoara Valeria Papp.

5. „Furtuna caznică”, comedie într'un act de Ferien, tradusă de X., dată de dl Z. Bârsan și trupa dsale.

Domnul Bârsan a jucat cu voce și dezvoltarea tuturor forțelor sale artistice și tot așa și însoțitorii săi. Domnișoara Valeria Papp, cu vocea ei metalică trecută prin o școală excelentă, a stors aplauze furtunoase dela publicul încântat de prestațiunile date. Acompaniamentul la pian l-a făcut cu exactitate și cu siguranță perfectă domnișoara Veturia Oros, o frumuseță a Lipovei, cu frumos talent muzical și cu viitor sigur artistic.

Fiind programul cam lung, reprezentația s'a terminat abia după orele 12. Publicul a mai rămas apoi împreună la mesele întinse până pe la orele 2—3, ascultând cu plăcere frumoasele cântece naționale ale muzicei vestitului Chiufu.

Dela gimnaziul român din Brad.

Înștiințare.

Annual școlar 1906/7 se începe la 1 Septemvrie v. 1906.

Părinții, cari doresc a și da copiii la acest institut, sunt poftiți a se prezenta cu fii sau fiicele lor în cancelaria direcțiunii gimnaziale în 1, 2 și 4 Septemvrie v. 1906 spre înmatriculare. Școlarii, cari se înmatriculează pentru prima dată la gimnaziul ori școala împreună cu acesta, vor aduce testimoniu școlar, estras de botez și certificat da revaccinare. Testimoniul școlar de pe clasa precedentă îl vor prezenta toți școlarii, cari vin a se înmatricula, așadar și aceia, cari au absolvat clasa precedentă în institutul nostru. Tot în 1—4 Septemvrie v. 1906 se vor ține examenele de corigență și supletorii. Ceice se vor prezenta mai târziu, vor trebui să dovedească cauza întârzierii.

În clasa I gimnazială se primesc numai cei ce au implinit anul al nouăleadar n'au trecut peste al doisprezecelea; asupra primirii celor trecuți preste doisprezece ani hotărăște conferința profesorală.

Școlarii din clasele populare se vor examina și, amăsurat pregătirei lor, se vor primi în școala primară ori în cl. I gimn.

În școala primară didactrul e 6 coroane pe an și 2 cor. taxa de înscriere.

În clasele gimnaziale școlarii români din protoprezbiteratele Zarandului și Hăl-magiului solvesc pe an didactru de 16 cor., iar ceilalți și cei, cari nu sunt Români, câte 24 cor. pe an.

Toți școlarii solvesc pentru bibliotecă câte 2 cor. la an, taxă de înscriere 6 cor., pentru atestate și anuar 3 cor., pentru „fondul școlarilor morboși” câte 1 cor., pentru maiial și excursiuni 2 cor.

Școlarii săraci, diligenți și cu purtare morală bună se scutesc de didactru, sau se împărtășesc de ajutoare și beneficii din fondul „Masa studenților” sau de alte mijloace, de cari dispune institutul.

Didactrul se solvește deodată la înscriere, sau în două rate, și anume întâia rată la înscriere și a doua la 1 Februarie.

Toate celelalte taxe în suma de 13 coroane se solvesc deodată la înscriere.

Fără știrea și învoirea direcțiunei gimnaziului școlarilor nu le este permis a-și ocupa cuartire.

Fiecare școlar trebuie să fie provăzută cu cărțile de școală admise la acest institut. Cărți rupte și murdare, legendare scrise printre șire, ori pe margini cu traduceri, se vor lua dela școlari și se vor nimici.

Fiecare școlar e obligat a avea înbrăcăminte corăspunzătoare, asemenea haine de pat.

În 5 Septemvrie 1905 școlarii vor fi vizitați prin medicul gimnazial în prezența dirigentului de clasă, li-se va dicta împărțirea oarelor și se vor începe prelegerile pe anul școlar 1906/1907.

În 8 Septemvrie v. 1906 se va face Invocarea Duhului sfânt și citirea legilor școlare.

Direcțiunea gimnazială.

„Asociațiunea“.

Convocare.

Adunarea generală cercuală a despărțământului *Făgăraș* al „Asociațiunii“ se va ține anul acesta la 2 Septembrie 1906 în comuna „Streja Cârțișoara“ cu următorul

Program:

1. Serviciu divin la 8 oare a. m. și deschiderea ședinței la 10 oare.
2. Raportul comitetului, raportul casarului și prezentarea bugetului.
3. Alegerea comisiilor pentru cenzurarea acestor rapoarte, și pentru înscrierea de membri și încasarea taxelor.
4. Eventuale dizertații sau prelegeri, cari trebuiesc înscrise cu 48 oare înainte directorului despărțământului.
5. Raportul comisiunilor.
6. Alegerea delegaților pentru adunarea generală.
7. Eventuale propuneri și închiderea ședinței.

1. *Macovei m. p.* *Dr. I. Șenchea m. p.*
director. secretar.

Convocare.

Comitetul desp. VIII al Asociațiunii invită prin aceasta pe toți doritorii și susținătorii literaturii și culturii românești la adunarea ordinară, ce se va ține la 9 Septembrie st. n. a. c. la 3 oare p. m. în biserica gr. cat. din Hațeg cu următorul program:

1. Deschiderea adunării.
2. Raportul notarului, casarului și bibliotecarului.
3. Emiterea comisiunilor pentru cenzurarea rapoartelor și înscrierea de membri noi.
4. Eventuale dizertații, cari sunt a se prezenta cu 3 zile înainte directorului despărțământului.
5. Referada comisiunilor.
6. Statorirea bugetului.
7. Propuneri. Hotărâre în chestia prelegerilor populare și
8. Includerea adunării.

Dr. G. Suciu m. p. *Dr. V. Bontescu m. p.*
prezident. notar.

Din protopresbiterate.

Convocare.

Prin aceasta convoc a VII-a conferință ordinară a preoției din acest tract, ce se va ține în *Gârboi* la 27 August (9 Sept. st. n.) a. c. la 7 oare a. m. și la care sunt obligați a participa în reverenți toți preoții.

Program:

1. Serviciu divin la 6 ore dim. prin parohii Ioan Giurgiuca, Alexandru Cherebeș și Gavril Garon.
2. Preoții se vor mărturisi și cumineca.
3. Predică de Sigismund Lengyel despre relele ce aduce luxul, și despre foloasele portului românesc.
4. Critică asupra modului săvârșirii s. liturgii și asupra prediceii, și vizitarea afacerilor parohiei Gârboi.
5. Raportul protoprezbiterului despre executarea din partea preoților a concluzelor conferențelor anterioare.
6. Consultări pentru executarea cuprinsului cercurilor autorității superioare bisericesti din 4 Martie 1903 Nr. 2142 B., din 27 Oct. 1905 Nr. 10351 Prez. și din 14/27 Iulie 1906 Nr. Nr. 6194 B.
7. Dizertație de Gavril Hango despre pregătirea pruncilor la prima mărturisire și cuminecare.
8. Raportul și rațiociniul bibliotecarului despre starea bibliotecii protopresbiterale în anul 1905. Preoții sunt poftiți a aduce taxele biblio. la conferință.
9. Comunicări oficiale și atragerea atenției preoției la împlinirea unor datorințe pastorale și mai ales administrative bisericesti.
10. Propuneri.
11. Statorirea locului întrunirii conferinței proxime și a obiectelor de pertractat în ea.

Deș, 10 August 1906.

Teodor Hermann
protopresbiter.

NOUȚĂȚI.

Fundația Gozdu. Miercuri s'au întrunit aici în Sibiu membrii reprezentanței fundației lui Gozdu la ședințele obicinuite de vară, sub conducerea Ex. Sale arhiep. și metr. *Ioan Meșianu*. Au luat parte la ședințe P. S. Lor episcopii *Nicolae Popea* și *Ion Ign. Pap* și domnii *Dr. Iosif Gall*, membru în casa magnatilor, *Ioan cav. de Pușcariu*, jude de curie în penz., *Parteniu Cosma*, dir. „Albinei“, *Avram Berlogia*, jude de curie, *George Serb*, avocat, *Dr. Nicolae Poinar*, avocat și secretarul fundației *Ghenadie Bogoevici*, preot în Budapesta.

Deputatul Dr. Iuliu Maniu își va ține darea de seamă, asupra activității sale ca deputat al parlamentului Duminecă în 9 Septembrie st. n. la 11 ore înainte de amiază în piața principală din Vințul de jos, înaintea casei comunale.

Instiținare. Ministrul de honvezi dă de știre prin ordinul Nr. 7654 din 7 August, că în anul acesta nu se va ține controla celor care nu sunt soldați în activitate, precum nici anunțările periodice ale gloatelor. Inscrinările gagiștilor se vor urma însă ca și până acum.

Asentați. Dintre 120 feciori români cari s'au prezentat la consulatul austro-ungar din Cleveland au fost asentați 38, cari vor avea să intre sub arme în 20 Septembrie.

Comunie. *An'ca Robotin* și *Ioan Iancu*, cleric abs. își serbează cununia în 20 August st. v. 1906, în biserica gr-or din Poiana (I. Zlatna).

Teatru românesc în America. În 18 Aug. au dat Românii din Cleveland o reprezentație teatrală în favorul bisericii române de acolo. S-a jucat „Otrava de hârciog“ și „Vlăduțul mamei“. S'au jucat apoi tot jocuri românești.

Conservatoriul de muzică H. Kirchner. Anul școlar începe la 1 Septembrie a. c. n. Obiecte: pian, cântare-solo, instrumente cu arc, armonia, cântare în cor (școală de cor cu 3 clase pentru fete tinere, cari se pregătesc aci fundamental pentru primirea în Reuniunea de muzică)

Anunțări se primesc zilnic dela oarele 11—12 a. m. și 3—4 p. m. în locuința directorului de muzică. Strada iernii (Wintergasse) Nr. 11.

Foc. Un locuitor din comuna Alămor s'a fost apucat în zilele trecute de imblătit cu mașina. Mașinistul a lăsat locomobilul în grija unui copil. O scânteie a ajuns în grămadă de paie, care s'a aprins și a ars toată recolta, mașina, sălașele precum și șase vecini. Paguba e foarte mare.

Statua dela Caransebeș a Maieștii. Sale se va desvâli în 7 Oct. Statua e gata și e așezată la locul său, numai inscripția îi lipsește, pentru că senatul orașenesc nu se poate decide, începe limbă să fie aceasta. Unii pretind că să fie puse toate trei. Ziarele din Pesta se miră de această îndoială și zic, că în țara ungurească și regelui ungurese numai limba maghiară i se cuvine.

Moralitate. O lumină interesantă aruncă asupra creșterii din zilele noastre un caz proaspăt întâmplat în orașul Wilsau din Elveția. Cincizeci de elevi și eleve ai școlii de repetiție au început să poarte relații de dragoste păcătoase. În vârstă de 14 ani și au luat măsurile cele mai aspre. Părinții însă au protestat în contra lui, ba l-au și izulțat pe stradă. Șapte fete sunt pe cale de a deveni mame. Și aceasta se întâmplă la Nemții cei „culți“, cari consideră poporul nostru ca cel mai păcătos și imoral.

Casă națională în America. Ziarul „Românul“ din America aduce știrea, că s'a decis ridicarea unei case naționale române în Cleveland. Va costa 20 mii dolari, dintre cari 10 mii le dă biserica „Sf. Elena“, iar pentru celelalte 10 mii se vor esmite acții în valoare de 100 dolari una.

Broșură vătămătoare. Înainte cu câteva luni a apărut o broșură în limba franceză scrisă de un Andrei Barré, care izulț pe domnitorul nostru. Un ziar german a dovedit acum de curând că broșura a fost scrisă la comanda guvernului sârbesc.

Avis. Sâmbătă în 1 Sept. n. a. c. la 6 ore seara va fi probă de cântări la „Reuniunea română de muzică din Sibiu“, la care sunt rugați să participe toți membrii.

Biserica și birtul. Cetim în „Neamul românesc“, că în comuna Păușești din România era în apropierea bisericii de curând sfințite un birt. Autoritățile în drept au crezut că e mai bine să se închidă biserica, de vreme ce căciunmarului nu i-se poate impune repausul duminical. Astfel oamenii sunt nevoiți să se ducă în alt cătun ca să-și impace lipsele sufletești. Se poate?

Diamant în Ardeal. Lucrătorii farmacistul Otto Wotsch, care are concesiile de scrutarea solului, au dat în dealurile dela Păcureț în 16 Aug. de un diamant în mărimea unei nuci. A fost trimis spre examinare.

Intrunirea Grecilor. La Atena s'a ținut o mare întrunire publică de peste 20 mii de persoane. Adunarea a aprobat o moțiune care să fie prezentată marilor puteri și guvernului grecesc și prin care se protestează în contra „crucimilor săvârșite asupra Grecilor“ din Bulgaria și Macedonia. O astfel de moțiune a și fost prezentată puterilor, dar a fost primită foarte rece. Pentru faptul acesta patriarhul s'a supărat pe aceste puteri.

Emigrarea. Ministrul de interne cont. Iul. Andrássy are de gând să zistemișeze în minister o secție nouă a emigrării cu scopul ca să studieze chestiunea aceasta și cauzele cari silesc poporul să emigreze și să afle mijloacele pentru împiedicarea acestei porniri ce ia proporții tot mai mari.

Preoții slovaci din America. Donăzeci preoți slovaci din America au adresat de curând o scrisoare preotului Hlinka, în care se declară aderenți ai lui. Il imblătează ca să supoarte loviturile cu bărbăție și protestează energic împotriva nelegiuirilor episcopului catolic. Apelează la preoții slovaci să ia exemplu dela Hlinka, să țină cu sfințenie la neam, pentru că ei sunt gata oricând mai bine să se rupă de legăturile cu Roma decât să se lapede de neamul lor.

Student rățăcit. Un student din gimnaziul cercului VIII din Budapesta furase mai multe obiecte și bani din cancelaria profesorilor unde a intrat cu cheie falsă. Tatăl său era pedel la institut. A fost pedepsit cu patru luni temniță. Dar nu s'a îndreptat. A furat din nou. I-a fost zadarnic plânsul și promisiunea că se va îndrepta, -a fost pedepsit din nou cu opt luni.

Invențiunea cea mai mare și uimitoare a timpului nostru este fără îndoială neîntrecuta crucea dublă electro-magnetică R. B. nr. 86.967.

Cu mulțumită sufletească publicăm aci o scrisoare de recunoștință, pe care a trimis-o o însățătoasă dlui Albert Müller în Budapesta V. Vadsz u. 42/G al cărei cuprins e următorul:

Simate Dle Müller!

De ani de zile am fost bolnavă, am cercat toate mijloacele și doctorii și leacuri de casă și tot nu m'am putut mântui de afurisitele de dureri; nu puteam mânca, căci stomacul nu mistuia, aveam dureri grozave de șira spinării, junghieri, bătae de inimă, greutate de piept, toată noaptea nu puteam dormi de dureri și acestea toate m-le-a alungat crucea dale electro-magnetice și acum har Dlui, sunt sănătoasă. Îți mulțumesc din inimă pentru această invențiune, pentru că sânt acum foarte fericită, cunț cu totul mântuită de grozavele dureri. Cu stimă: Maria Welinger, neğustorească. Németh Ujvár.

AVIS.

Onorații oaspeți, cari doresc a lua parte la adunarea generală a Asociațiunii ce se va ține anul acesta la Brașov, în zilele de 8/21 și 9/22 Septembrie, sunt rugați ca — pentru îngrijirea de cuartire — să se anunțe la prezidentul comisiunii de încuștirare dl *Nicolae Bogdan*, prof. str. Cătarine 15, cel mult până în 28 Aug. (10 Sept.)

Totodată se aduce la cunoștință, că comitetul poate va fi silit să angajeze și cuartire, cari vor trebui plătite. De aceea on. oaspeți sunt rugați, ca la anunțare să se declare, că la caz când nu se vor afla cuartire gratuite li se pot angaja și cuartire cu plată, rămânând în grija comitetului ca prețurile să fie moderate.

Masa studenților de la „Albina“.

Pentru ocuparea locurilor devenite vacante la „Masa studenților“ de la institutul Albina se publică concurs.

Acei studenți de naționalitate română, cari doresc că fie admiși la aceasta masă, au să și înainteze la direcțiunea institutului până la 10 Sept. a. c. cererile instruite cu următoarele documente:

1. Atestat de botez.
2. Atestat despre averea părinților.
3. Testimonul ultim școlar.
4. Atestat de primire în una din școalele medii din Sibiu.

Elevii actuali ai „mesei studenților“ au să și prezinte numai testimonul ultim școlar.

Sibiu, în 31 August 1906.

Direcțiunea institutului „Albina“.

Cărți și reviste.

„Albina“, revista populară nr. 45—46. Dă chipul nesucces al lui Axente Sever, și mai mulți articoli economici.

„România Ilustrată“ nr. 7. Revistă redactată de Ion Rusu-Abrudeanu dă o descriere a pavilionului Transilvaniei dela expoziție, înviorarea orașului Constanța, o năvelă de Ninetta, fotografiile deputaților naționaliști cu biografiile lor, câteva poezii, articoli literari și științifici mai mici.

Raportul camerei de comerț din Brașov pe anul 1905. Recolta anului acestuia față de 1904 a crescut în comitatele Sibiu, Târnava-mare, Brașov și Făgăraș, aparținătoare acestei camere, cu 132 mii măi m. Prețul produselor a crescut grozav. Taxele vamale și pentru mașini agricole s'au redus. Atelierele industriale și magazinele comerciale s'au sporit. Dările au scăzut din cauza ex-lexului. Au emigrat în acest an 8725 persoane din cele patru comitate și s'au întors numai 1098.

Poșta ultimă.

Dela Lipova.

Adunarea generală a fondului de teatru.

Ședința a doua, ținută Miercuri dela orele 10 și jumătate până la ora unu, a avut continuare și după amiază. Au dat anză la discuție unele propuneri ale comisiunii ex-mise pentru cenzurarea raportului comitetului. În urmă s'au primit toate propunerile comisiunii, cari erau următoarele:

1. Raportul comitetului să se ia în general la cunoștință.
2. Comitetul e rugat să iee măsuri urgente pentru sporirea membrilor și pentru încasarea taxelor restante.
3. Pentru ajungerea scopului societății comitetul este recercat a institui bărbați de încredere în toate centrele și comunele mai mari, locuite de Români.
4. Adunarea generală decide crearea unei burse pentru o damă în sumă de 1200 coroane la an, pentru calificare în arta muzicală teatrală, în cadrele și pe lângă condițiunile impuse de planul de acțiune
5. Premiile pentru cele mai bune piese teatrale se urcă la 800 respect. 500 cor.
6. Adunarea generală roagă cu insistență comitetul ca să termine conspectul celor mai potrivite piese teatrale pentru diletanți.
7. Institutul de credit și economii „Albina“, îi exprimă mulțumită pentru păstrarea gratuită a fondului societății.
8. Declară membri pe cei ce s'au anunțat dela adunarea generală trecută încoace.
9. Prin ridicare își exprimă durerea pentru pierderea membrului fondator *Matei Nicola*.

Raportul comisiunii a fost dl *Dr. A. Cosma*. Dela membrii noi s'au încasat peste 3000 coroane. Balul dat Miercuri seara a avut un succes splendid. Aglomerația imens de mare. Multe dame în costum național. S'a jucat și Romana.

Nr. 453—1906

[219] 1—3

Concurs.

Pentru ocuparea postului de capelan pe lângă neputinciosul paroh Mihail Căndea din parohia a treia din Avrig, protopresbiteratul gr. or. Avrig pe baza rezoluției Preaveneratului Conzistor arhiepiscopale din 9 Noiembrie 1905, Nr. 10,316 B., prin aceasta se scrie concurs cu termenul de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele împreună cu acest post de capelan sunt jumătate din toate venitele parohiale fasonate în coala B, pentru întregirea venitelor preoțești dela stat.

Doritorii de a ocupa acest post de capelan să-și substearnă cererile concursuale instruite conform legilor în vigoare la subscrisul oficiu protopresbiteral gr. or. al Avrigului (posta Avrig, Felek, Szebenvármegye) până la termenul susindicat având a se prezenta în vre o Duminică sau sâmbătoare în biserică pentru a cânta eventual a celebra și cuvânta.

Avrig, 13 August 1906.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Avrigului.

Ioan Căndea
protopresbiter.

Nr. 350—1906

[217] 2—3

Concurs.

Pentru întregirea posturilor de învățători în comunele mai jos însemnate din protopresbiteratul Zarandului, se scrie concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

1. **Birtin — Prihodiște — Tatarești**, post ambulant, salar anual 600 cor., din repartiție, cuartir liber în edificiul școlii grădini și lemnele de lipsă.

2. **Grohot**, salar anual 600 cor., 320 cor. din repartiție, iar 280 cor. din fondul bisericii, cuartir liber în edificiul școlii, folosința grădini de legumi și lemne.

3. **Tarașel**, salar anual 600 cor. din repartiție pe popor, cuartir liber în edificiul școlii, folosirea grădini de legumi și 1 stângin de lemne.

Reflecția la vre-unul din aceste posturi vor avea a se prezenta în comună în zi de Duminică ori sâmbătoare spre a-și arăta dexteritatea în cântări și tipic.

Cel instituit va avea să țină școala de repetiție și să cânte în Dumineci și sâmbători cu elevii la sf. Liturgie.

Cuincuenalele se vor computa numai după anii de serviciu definitiv în aceeași comună.

Petentii au să aștearnă în termen deschis cererile instruite conform normelor în vigoare.

Cei cu praxă au să alăture documente despre praxă, serviciul, neîntrerupt eventual, că din ce motiv au întrerupt praxă.

Brad, la 7 August 1906.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Zarandului, în conțelegere cu comitetele parohiale.

V. Damian
protopresbiter.

Ad 783—1906

[215] 2—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante, Luta în protopresbiteratul gr. or. al Făgărașului, se scrie concurs cu termenul de 30 zile, dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele împreună cu acest post de paroh, sunt cele fasonate în coala B pentru întregirea venitelor preoțești dela stat.

Doritorii de a ocupa acest post de paroh, să trimită cererile concursuale, cu documentele recerute, la subscrisul oficiu, în termenul cuvenit având a se prezenta la sfânta biserică, spre a cânta, respective a celebra și cuvânta.

Făgăraș, în 8 August 1906.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al tracului Făgăraș, în conțelegere cu comitetul parohial.

Nicolae Borzea
protopresbiter.

Nr. 746—1906.

[214] 3—3

Concurs

Pentru ocuparea postului al II-lea de învățător la școala confesională din Bugar, prin aceasta se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele împreună cu acest post sunt: salar 600 cor., cuartir în edificiul școlii și lemne pentru încălzit.

Cuincuenalul se compută numai după 5 ani serviți în această comună.

Suplicele de concurs se vor așterne subsemnatului oficiu în termenul susindicat.

Sibiu, 8 August 1906.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Sibiiului, în conțelegere cu comitetul parohial respectiv.

Ioan Papiu
protopresbiter.

Ar. Nr. 7490—1906

[218] 1—1

Publicare de licitațiune.

Din partea subscrisului scaun orfanal se publică prin aceasta că la 22 Septembrie a. c. st. n. la 11 ore a. m. se va vinde de bună voie în calea licitațiunii în cancelaria comunală din Miercurea, casa lui Hauenschild, indusă în protocolul funduar al comunei Miercurea Nr. 2020 Nr. topografic A + 534, 535, și aflătoare lângă drumul principal Nr. 44. Casa constă pe deoparte din 3 odăi, bucatărie, dintrun cuptor înto-mit pentru prăjuri cu o cămară, de altă parte din localități pentru boltă (prăvălie) 1 odaie, bucatărie, pivniță, bucatărie de vară (sufragerie) magazin 2 locuri pentru lemne și un cuptor, mai departe grădina de legumi și pomi corespunzătoare. Prețul de strigare 6000 coroane; casa se va da plusoferentului.

Condițiunile de licitație se pot vedea în orele oficiale în cancelaria comunală din Miercurea, precum și la subscrisul scaun orfanal.

Nagyszeben, în August 1906.

Scaunul orfanal comitatens.

Gottschling
prezident.

Magazin de specialitate!

Mare depozit de
juvaericeale, aurării, argintării, oroloage

de aur și de argint, pentru domni și dame
toate noutăți.

A. MORAWETZ, juvaer și gravor.

Sibiu, strada cismădiei nr. 14.

[74] 22—

Aur și argint vechiu se cumpără ori se primește ca plătire.

Somatose

(albumină de carne)

Mijloc nutritor și întăritor

pentru

pacienți de stomah și nervi

etc.

63 b 3—5

**Banca de asigurare
„TRANSILVANIA”**

Sibiu, str. cismădiei nr. 5, edificiile proprii. — Fondată la 1868.

Primește în condiții favorabile

- asigurări contra focului și esplosiunilor,
- asigurări de viață și de rente viagere,
- asigurări contra furtului prin spargere,
- asigurări de grindină,
- asigurări de accidente și de sticlă.

— Valori asigurate 105 milioane corone. —

... Despăgubiri prestate 7 milioane corone. ...

Fonduri de rezervă și garanție 2 milioane corone.

Informațiuni de la Direcțiune în Sibiu și prin agenturile principale din Arad, Bistrița, Bașov și Cluj, cum și prin subagenții din toate comunele mai mari

(271) 43—52

Premiat cu medalia cea mare la expoziția milenară din Budapesta în 1896.

Turnătorie de clopote și fabrică de scaune de fier pentru clopote

ANTONIU NOVOTNY

în Timișoara-Fabric

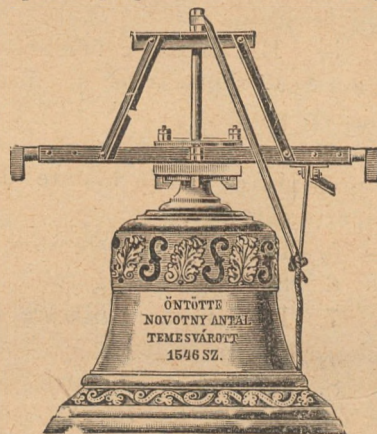
se recomandă spre pregătirea clopotelor nouă, cum la turnarea de nou a clopotelor stricate. spre facerea de clopote întregi armonioase pe lângă garanția de mai mulți ani, provăzute cu ajustări de fier bătut, construite spre a le întoarce cu ușurință în orice parte, îndată ce clopotele sunt bătute de o lature, fiind astfel mântuite de crepare. Cu deosebire sunt recomandate

(119) 52—52

Clopotele găurite

o invențiune proprie și premiată în mai multe rânduri. Aceste clopote, cari sunt provăzute în partea superioară — ca violina — cu găuri ca figura S, au ton mai intensiv, mai adânc, mai limpede, mai plăcut și cu vibrare mai voluminoasă de cât clopotele turnate după sistemul vechiu, astfel că un clopot patentat de 327 kg., este egal în ton cu unul de 461 kg turnat după sistemul vechiu. — Mai departe se recomandă pentru facerea de scaune de fier bătut, de sine stătătoare, pentru preadjustarea clopotelor vechi cu ajustare de fer bătut, ca și spre turnarea de toace de metal.

Prețuranturi ilustrate gratis.

**Pentru pacienții de stomach!**

Tuturor cari în urma răcelii ori a prea marelui împovărări a stomachului sau prin consumarea de mâncări greu de mistuit prea reci ori prea calde sau prin un trai neregulat și au contras bôle de stomach, precum:

Catar de stomach, Sgârșiri de stomach,
Durere de stomach, Mistuire grea sau astupare de stomach
li-se recomandă un bun mijloc de casă, ale cărui rezultate escelente de mulți ani sunt deja probate. Acesta este:

Vinul de burueni al lui Hubert Ullrich.

Acest vin este preparat din burueni renumite și recunoscute ca tămăduitoare, cu vin bun; întărește și învioră organismul de mistuire al omului. Vinul de burueni delătură conturbațiile de mistuire și influențează puternic asupra noii formări de sange sănătos.

Prin întrebuințarea regulată a vinului de burueni bôlele de stomach vor fi curate încă în formare. Să nu întârzie nime dar! a-și folosi încă de cu vreme. Simptome, ca: dureri de cap, rigăeli, arsuri în stomach, inflamații, amețeli cu vomări, cari la pacienți cu suferințe învechite apar cu atât mai vehement, dispar adesea după câte-va beuturi de vin de burueni cu urmările lor neplăcute, maladii, dureri colice, bătăi de inimă, insomnie, precum și conglomerarea sângelui în ficat, plină și suferințele hemoroidice de multe-ori se delătură inte cu vinul de burueni. Vinul de burueni delătură mistuirea grea și depărtăză prin un scaun ușor materii stricate din stomach și intestine.

Fața palidă și slabă, anemia și slăbiciunile sunt de obicei urmările unei mistuiri rele a formării insuficiente de sange și a stării bolnăvicioase a ficatului. Lipsa de apetit și reaua dispoziție, precum și durerile de cap și nopțile pierdute (insomnie) consumă adeseori încetul cu încetul multe persoane. Vinul de burueni dă slăbiciune puteri de trai un nou și prospăt impuls. Vinul de burueni mărește apetitul, ajută mistuirea și nutre, ușurează formarea și schimbarea materiei, înlesnește formarea sângelui, calmăză nervii escitați și crează nouă voe de viață. Nenumărate scrisori de recunoștință și mulțumită dovedesc acestea.

Vinul de burueni se află de vânzare în sticle fl. 1.50 și fl. 2.— la farmaciile din Sibiu, Tunișor, Siliște, Oena, Slănic, Șeica-nare, Noorich, Avrig, Tâlmaci, Boia, Cismădie, Poplaca, Guratului, Jina, Poiana, Miercurea, Călnic, Loman, Pianul-de-sus, Petrifalău, Sebeșul-săseș, Vinul-de-jos, Daia, Spring, Vingard, Ohaba, Beșineu, Mihalț, Teuș, Blaj, Pânade, Tapu, Mediaș, Birjil, Sân-Mărtin, Ibașfalău, Basna, Agnita, Cincu-mare, Boholț, Făgăraș, Beclean, Câmpulung, Râmnic-Vâlcea, Cudjir, Orăștie, Deva, Hunedoara, Hașeg, Lunca, Puș, Ohaba, Pomor, Alba-Iulia etc. — precum și în toate celelalte localități mai mari și mai mici din Ardeal, Ungaria și Austria.

Farmaciile din Sibiu trimis 3 și mai multe sticle de vin cu prețurile originale în toate calitățile din Austro-Ungaria.

Păziți-vă de falsificări!

Să se ceară anumit:

Vinul de burueni al lui Hubert Ullrich.

Vinul meu nu este o medicină secretă. Partile lui constitutive sunt: Vin de Malaga 50,0 Spirit de vin 100,0, Glycerin 100,0, Vin roșu 240,0, Sirup de fragi 150,0, Sirup de cireșe 320,0, Coacăză, Aniș, Rădăcină „Helen”, iarba ferului americană, Rădăcina „Entianus”, „Kalmus” la 10,0. Toate aceste se amestecă.

un. dem. [11] 32